

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Informatics Professional Services Division / Division
des services professionnels en informatique
11 Laurier St., / 11, rue Laurier
3C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet IM / IT SERVICES	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8485-11IMTG/B	Amendment No. - N° modif. 007
Client Reference No. - N° de référence du client W8485-11IMTG	Date 2012-11-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZM-610-25002	
File No. - N° de dossier 610zm.W8485-11IMTG	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-11-30	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Henderson, George	Buyer Id - Id de l'acheteur 610zm
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-6148 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-1207
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Question :

Partie A : Les informaticiens spécialistes de niveau intermédiaire en structures de données et les spécialistes de niveau intermédiaire des interfaces (IP) SAP doivent posséder une attestation SAP ABAP 2000. L'État peut-il confirmer que l'attestation SAP NetWeaver (Version 6.20) constitue une option acceptable puisqu'il s'agit d'une certification plus récente qui couvre les mêmes sujets (voire plus de sujets) que celle d'ABAP 2000, qui, elle, est axée sur la version 4.7?

Réponse à la Partie A :

La certification SAP NetWeaver (Version 6.20) ne constitue pas une option acceptable. La certification SAP ABAP est obligatoire. ABAP est le langage de programmation tandis que NetWeaver est l'environnement des applications SAP.

ABAP (Advanced Business Application Programming, à l'origine Allgemeiner Berichts-Aufbereitungs-Prozessor = processeur permettant de créer des rapports généraux) est un langage de programmation évolué créé par l'entreprise logicielle allemande SAP. ABAP et JAVA, un langage plus récent, sont les langages de rigueur pour la programmation du serveur d'applications Web de SAP, qui fait partie de la plateforme NetWeaver dont on se sert pour créer des applications d'entreprise.

SAP NetWeaver est la plateforme technologique intégrée de SAP et la base technique de toutes les applications SAP créées depuis la sortie de SAP Business Suite. SAP NetWeaver est vendu sur le marché comme une application axée sur les services et une plateforme d'intégration. SAP NetWeaver fournit l'environnement de conception et d'exécution des applications SAP et il peut servir à la conception personnalisée et à l'intégration à d'autres applications et systèmes. SAP NetWeaver respecte les normes ouvertes et les normes de facto de l'industrie et peut interagir avec des technologies telles que Microsoft .NET, Sun Java EE et IBM WebSphere ou être élargi à l'aide celles-ci.

Partie B : Selon le C1, le consultant intermédiaire en logiciel BASIS doit détenir un diplôme universitaire (2 points) ou collégial (1 point) en informatique ou en génie informatique. Est-ce qu'une personne détenant plus de 10 ans d'expérience en BASIS et un diplôme collégial pourrait obtenir le pointage complet de 2?

Réponse à la Partie B :

L'O1 tient déjà compte de l'expérience.